Ն՝ 7839 1911 ՄԱՅԻՍ 30-12 ՅՈՒՆԻՍ — ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԻՍԻ — 30 ՄԱՅԻՍ 1327 — 27 ՆԱԻ ՍԱՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻՑԱՉ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՐԵԱԿԱՆ ՎԷՐԱԲԵԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ՊԱՇՏՕՐ ԱԼԻ ԴՈՒՐՃԸՄԸ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻՍԻԳԻՏԷ, ՄԻԼԼԻՏԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՏԷ ՎԷ ԱԱՐՈԱՖԻՏԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵՐԵՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐՈՒ ԲԱՇԻՆ (ՄԼԺ. 20

Սրանպոլ վէ Թաշրա, սեհեֆիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեհեֆիյի	32	Ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՂ ԱՀՎԱԼԻ

ԱՎԱԹՈՒԱ ՎԷ ԲՈՒՍԻԱ ՄԷՀԱՖԻԼԷՐԻՆ ՆԷ ՏԷՁՕՐԼԱՐ

—)(o)(—

Ֆրայի Բրեսլաուէն,

Արնավուտ զապիլմին էն գուվէնչիսի օլարգսան պայգա եէքմիհէթ պէր թէհլիգէսիզ մալիք պուլման Մէրսիթալլարին հարաքէթը ըսեանիյէտ իյթիրաքլարը Եւրուպանան Տէվլէթը Օսմանիյէ իչէն գոնդրը մէյրուզ պուլմնաղընան զապիլէի մէղքիսրէն զբյամ իթմէսինէ Վիէննա սալահյէթտար մէհաֆիլնէտ պէր էհմմիյէթի մահսուսէ աթֆ օլունը։

Գարատաղ հուսուսը գուրպմնէ թարլիպէն 4 այսան պէրու ճէրէյան խուսպ Գարատաղլըար արասընա Օսմանը— Գարատաղ միմնասէպանմին կէրմինէյէմսինի ինթամ էյէյէն պէր զալէեան վէ հէյէճանը մուճիպ օլան հարաքէթը ասքէրիյէնին գարիպէն հիւսնի նէթիճէյէ իսալ իտիլէճէկի գավիէն մնմալ իտի, նէ չարէ քի Մէրսիթալլարին ըսեանը իւզերինէ պու իսմալէր պոչա չըգաճագ կիպի կէօրիսնիյօր։

Նգօտրա ճիվարընտաքի մնասատէմէլերին պէր մնատէթ տահա տէվամը թաղտիրինէ պաղը Թէչէվիչաթ վէ իսթիլահթարին մէհասասիսսի տահրէի իմքանան տասիլմնէ տատա օլունը։ Պիտանէն ալէյհ պունանա զէմանան պէրու հար քէչմէքէշտէ պուլմնան Արնավուտլը ասվալնի պէր ան էվվէլ թանդիմ վէ իսան իթմէք Թիւրքիանին մէնաֆիսի էսասիյէսի մուգթադասընան սրը։

Պալեատէ զիքր օլմնան մէհաֆիլին էյ վէ մութալասասընդա, չայէտ Թիւրքիա Արնավուտլըղին տաղը զբսմնտա թէսատիւֆ իթտիրի մնչքիլթը ադիմէյի էպթիհամ իթմէք իսթէր իսէ, եաղընդ սիսան գուվէվմինէ մութահասասան ֆարիզ օլմալը վէ Արնավուտլարին տանինէ գորը իլթիզամքեարանէ պէր սրյատէի թաղիպէյէ հալը զալէյտասա պուլմնան ըսեանը թէսքիտ չալընմալը սրը։

Ավնբրնա Մահարիսթան վէ Թիւրքիա հիւքիւմէթլերի արասընտա էյէէվմ ճայիր օլան մնատասպանը հասէնէ իգթիզասընան, իքբ՝ սէվլէթ պէյնինատ սրդ սրդ թէսեթլի էֆքեար իսիդէսինէ նազարէն՝ Վիէննա գասպնէսնին Ատնավուտլըղ մէսէլէսի հագդնտասքի նօգթամ նազարը Օսմանը զիմամտարանընա մնճնուլ օլմասա կէրէք սրը։

§ Արնավուտլըղին Շիմալը Ղարպի հէվալիսնտէ Շէվքէթ Թօրկուտ բաշանդն զօմանտասը ալթնտա իճրաի հարաքեաթ իտէն Օսմանը զուվէվի մ. ութթէպէպ պաղը մուվաֆպզյէսիսիլիք լերի տիւչար օլարգան սօնրա նիհայէթ մէյտանը ճէնք վէ ճէտալը թանտիա վէ պաղը մանիր մանօվրալար իլէ սարլարին սէրպէսթիրի հարաքեաթինը օ սէրէճէ թէգպլիւա էյլէմիշտիր քի, հարաքեաթը ասքէրիյէնին գարիպէն խիթամա էրէ-ճէկկինէ տաիր իսմալէր բէրվէրտէ իթմէք ճայիզ սրը։

Ասաքիրը Օսմանիյէ Գարատաղ հուսուսընը թաղտիպէն էն սարբ վէ տիք տաղարընդ քեային օլատգարը հէվալիյէ տաիսի օլարագ պէր թարաֆտան Մալիսօրլարին հուսուսը թէճավուզ իլէ Գարատաղ արաղիսինէ իլթիճա իթմէլերինէ մանի օլարգարը կիպի տարլարին Գարատաղ ճիհէթինտէն էրզագ վէ մուսհմանթ ալմտարընը տա տահբէի իմքեան խարիճինէ չըգարարլար։ պու հարպ բլանընդն թաթպէկի նէթիճէսի օլարագ էյլեվմ ատէպլերի անճագ պինէ պալիդ օլան սարլար կիտնտէն կիտնէ տարլաշմագտա օլան լաէմիր պէր հագպա իչինատ զամրչար սրը, «մամաֆիհ» Մէրսիթալլարին ըսեանա իյթիրաք իթմէլերի թաղտիրինատ Շէվքէթ Թօրկուտ բաչա գայէթ միշքիլ պէր մէվզրտա դալանագ սրը։ Մէրսիթալլարը թէնքիլ իչիւն մանալը ըսեանա եէնիտէն գուվվէյլ իմտատիպէ կէօնտէրմէք իճապ իսէյէէք սրը։ Զաթը Շահանէնին Ռումէլի սէյեահաթը մնճնասկէթիյլէ Գօսսովայա սէվդ օլէնան սասաքիրին պէր զբսմընը իթիրազ իլէ մէյտանը իղթիչաչա իյզամ օլընապիլէճէքտաէ պէօյլէ պէր հարաքէթին պէօյիւք մրգեաստա իճրասընա իմքեան հասը օլընմայա գատար լասագալ տահա պէր հաքթա կէյէճէք սրը։

Շէվքէթ Թօրկուտ բաչա գուվվէի իմտատիյէնին վիրուսընա տէկին Մէրսիթալլարա գարշը տուրապիտէք իչիւն գօմանասը ալթնտա գուվվէի ասքէյէի իքի զբսմ այրըմտաղ մէճպուր օլատգագ սրը քի չընմալտա հարաքեաթը ասքերիյէնին գաթի պէր տէվրէյէ կիրտիկի չու սրբատա պէօյլէ պէր հաղն վոգուսի մէհաղիրի աղիմէյի մուճիպ օլատգագ սրը։

Շայէտ Մէրսիթալլար էէքվիճուս օլարագ ասաքիրը Օսմանիյէյէ զարշը հարաքէթ իտէնէք օլուրլարսա ծնլարը թէնքիլ էթմէք իչիւն մէյտանը իղթիչաչա բէք բէք մուհիմմ պէր գուվվէի ասքերիյէ կէօնտէրմէք լազըմ կէլէճէք սրը։ Շգօտրանընդն չիմտիքի մահալը ըսեանա գուրպյէթի հասէպպէյէ պիսիիչն սէվզբյաթը ասքերիյէ պու լիման թարիպէյէ իճրա օլընմագան սրը։ Լաքին Մէրսիթալլար իլէ հարպա կիրիչիլէճէք օլուրսա իւսսի հարաքեաթ օլմագ իւղրէ սահիպէպզագա պէր լիման իմթիհապ իմմէք լազըմ կէլէճէք սրը։ Պու խուսուսա անճագ Լէյ լիմանը նազարը իթիպարա ալընապիլիր։ Ֆագաթ պունդն հիչ պէր զէման Շգօտրա գատար պէր իւսը հարաքեաթ օլամայաճաղը տէրքեարտրը։ Էյնասը Մէրսիթալլար կիպի ճէնկէի պէր գապէլէ էֆքեարընդն ասքին օլարգլարը արբդալը հէվալիսէ ասաքիրը Օսմանիյէնին բէք պէօյ.ք միչքիլթա տիչար օլաճագլարը չիպէնէսիզ սրը։

Ֆրայի Բրեսլաուէն.

Բեհէրասբուրկտա նէնէր օլունան Բէչ զաղէթասը Ռուս մագամանը ըլամիյէսի լէ միհնասէպանա պուլմնան մէհաֆիլը տիսանէնին Պաղան անվալնի թէհլիքէլի ատտ իթմէսիքլերինի խիթիսպար էյլէմիշ սրը։ Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթանդն ամալը՝ սուլրբէրվէրանէ տաիր իսմալէր բէրվէրտէ իթմէք ճայիզ սրը։

Ասաքիրը Օսմանիյէ Գարատաղ հուսուսընը թաղտիպէն էն սարբ վէ տիք տաղարընդն

Մէգալէմէ խիթամ վէրմէգաէն եվվէլ պիր էճնէպոնին պուճառ ախտ աէօզուէրնի նագլիթմէք իսթէրլո։ Գու զանա պիր կիւն քէնտի վանմատաշլարընառ պիր էճնէպոնին մուրնայրընը թիթակինի սէօյլէմիշ վէ Սամանը թօրբաղոնին միւնիէմ միաֆիրլերի օլան էճնէպիէրանէն պէգայլէ չեյլեր պէքլէմէյնիմիզի անլամմիշ իսիմ, օ թէմիզ եիրէքլի առամ հալէա կէօղիւմին էօնիհնամ տուրան թէվէքէլլի պիր վագիէթլէ եվէրիմէ պագարգաան սոնրա,

—Ագամանյարընը, ախի, պիզ մէմէքէթին միաֆիրիկ, օ իսկ, Ասլանլը Համիտին միաֆիրի տիր։

Եվվէլի պու ախզ ասզրու իսի, էյլյլ պիր էվ սահիպնէ, անմաղ պէգլէ միաֆիրլեր լարը տիր։

(Խիթամ) ՄԱԶԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՂԳ. ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՁԻՑՆԵԹԻ

Ազգ. Սահմանադրութիւնին 51 յոդի սէնէսի զիյնէթի տիւն իբրա օլմնմը վէ պիտէրճէ էհալի քէմալը ինթիզամ իլէ խասթախանէյէ կէլմիշ վէ ադամ ավելի իթմիշ օլաբ, օրանա տա պիր կէօնս ինթիզամսըզըզ հուսուլէ կէլէէիէկինանէն, թէրթիպաթ հէյթիրնին զարբէթի յայանը թագտիր կէօրիւմիշ տիր։

Ճասթախանէյէ գուրուսընա կիւզել վէ պէյզլա պիր քէմէր եաբըլմը օլուբ, Զաթը Շահանէյնին բէմմի զիյնէթ մահալինին արնընա վաղ իսիլմիշ իսի։ Պաղչէյ տախի չասըրլար, պայրաղլար վաղ էսիլմիշ իսի, վէ Գասրքէօյ Մխիթարեան Ճանփարը իլէ Կէսիք բաչա Ճանփարը վէ Նուրեդ խանէնք օլանլար իչինն եէրլէր եաբըլմըշ իսի։

Սապան Բաթրիգ Տէղապանը Տ. Վահրամ Արքեպ. Պասարագ թագտիս իսէրէք, կիւնե մընասիպ պիր քարոզ վէրմըշ վէ գանունլարը վազրնառն պահս իսէրէք, Բուսիառա պուլնան Պոլսէվէնանին, Սահմանադրութիւնին բուհնառան ֆարգը վէ ոնառն էհէմմիյէթնէ բէք տուն օլաբղընը իյդան իսէրէք, Սահմանադրութիւն մուէսսիսլերինին բուհնը իչինն տուալար օգրմըշ վէ քիվիսէ խիմանառա Սահմանադրութիւնին մուէսսիսլերի բուհնը իչինն հոգէհանգիստ իթրա օլնմըշ տըր։

Քիլիսէ խիմանառա պիր ազ իսթիրահաթ օլնտրգառն սոնրա, խասթախանէյնին էսկիսէն եաբըլան պիհարարառն օրթասաքի պիրայա ազիմէթ իտիրէրէք, օրառա պէօյլէք պիր սոնսուսա մրէքմէմէշ պիր զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Սոյնն մահալի խալըլար, պայրաղլար վէ ազիզնէ տալլարը իլէ միւզէյէն օլուբ, օրթա եէրաէ Տէղապան Ս. Գրիգորիս Լուսաւորչի հուսուլէ կէ

թէնքի օլնուճազլարը Հարպիյէ նէգաբէթնէն պիտիրիլմիշ տիր։

Ավսթրիա խարիճիյէ նազլրը Պարսն կրէնթալ Վիէննա Օտ. սէգիրի իլէ միաբլագթնտա Ավսթրեա՝ Թիւրքիանրն ամարը տախիլյէսինէ միատախէլէ էթմէք արզուսրնը պէպէմէպիյի ,վէ Ֆրանսէնպլաս կազէթասրնտա նէյր էսիլէն մէզազէնին, Ավսթրիա հէգիւմէթինին կէնճ Թիւրք հէգիւմէթինէ գարշը պէսթիյի ասսթլրգասն միթէվէլլիա պուլնտրզընը վէ պուհնտա միանտէրճ մէվասրն պիրէր ասսթանէ նասիհաթ օլարաղ թէլագրը իթմէսինի պէյան իթմիշ տիր։

Ինգիլթէրա մահպուսաթրնտան Սրանisաrs անյոր քի՝ Ժէն Թիւրքլէր պիր չօք միշքիյի գարշրնտա պուլնրյօրլար, պիտէն ալէհ՝ պիզ քէնտիլէրինէ վիէննասաքիէր գասար խարիսանէնէ սավրնասպիտրիզ վ.ա.բ՝ Ժէն Թիւրքլէր ինթիյաթը խէյէր, Պալքանլարտա պէօնիւք պիր ալեվ վուգու պուլնտաղտան էվվել Ամնավուսրզ Էհպիսի իլէ ուգաչամագ իչին հէյ պիր ֆիրսաթը գազրմայնտարը տրը։

Շդօսրա տախիլինէ մէվճուտ հայվանաթ, Օսմանլը հիւքիւմէթինէ գայա էսիրլիյի վէ պու հալ նէզարէն Թիւրքիա իլէ Դարտասաղ արասրնտա մուհարէկէ վուգայի ինթիմալինին վարիսի խաթը օլարաղ Վիէննասան Թայվզ կազինթասրնա պիրսիրիլմիշ տիր։

Պարսն տ'էրէնթալ Ամնավուսրզտա կէրինիլիգէրին պէրթարագ էսիլմէսի իչէն Ամնավուսրզը մէսէլէսինին պիրսն էվվել Բէսվիկէսնի Թասվիզ էթմիշ օլարը։

Մէմալիքի Օսմանիյէսէ օլուպ սինին սաքէրիյէսէ պուլունան Դարտասաղլարը, Դարտասաղա ավսէթ իթմէլէրի, Դարտասաղ սէգիրէթի Թարաքիտան իլան օլնմընը տրը։

Գօսօվասա բէսմի կէչիս իճրա օլնարգտան սոնրա զաթը Շանանէէնին Բուսկլի վէ Ամնավուսրզ սիսսի միաճրիկէր նազզրնտա ահվը ուսմանի իլանրնա ֆէրման պույուրտասրզընը վէ Մալիսօր սարյարը տախի պու ահվը ո մուտիսէն իսթիթասէ իչէն արզը իթասախա տավէթ օլունտասրզընը իսթիյաթա օլնմընը տրը։

Ըսեսրնն Նազօվա վէ Բրիզրէն թարաքիարընա տա սիրայէթ էթմէյէնի Նայէ Ֆրայ. Բէհսէ եազրյօր իսէ տէ, Իզսաnd պունը թէնքվիպ էսիյօր։ Նarosհն Պաց զազէթասը Գարտասաղն արզուսը նէ օլարզընա տայիր Դարտասաղ պաչ վէքիլինին ամիսէքի պէյանատրը հէր էսիյօր։

«Գարտասաղ՝ Ամնավուսրզ իդիիլանտան մատէթէն բէք միթէզարաբ օլույօր։ պիզիմ Ամնավուսրզ իւգէրինէ թասգիպ էթմէյինմիզ հիչ պիր մագսէտիմիզ եօգ տրը։ պիզ եալնըզ Իրէք Բանիզմանէսինին թէքրար թէկսթինին վէ մէվզը իիմարբյա պիզէ այիտ օլան Տարմայիտան Շգօորայա գասար օլան մէվզուսր Թիւրքիատան կէրի ալընտարագ պիզէ վէրիմէյինին արզու իսէրիզ։ Ամնավուսրզ պիզիմ սիւյմնիլէրիմիզ իչէն չիմտի սօսթրմզը օլտուրար, իչթէ Ամնավուս իդիիզլանտան գազանտըրմզը պունտան իպարէթ տիր։»

ՍԷՆԻԿԼԻԹՅԷ Պարսն վէ Ամար թիճարէթխանէսինէ միաթախամէմ պիր Ամման տիկէրի Ֆրանսզ միհէնտա պէյնիլէրինէ վուգու պուլան մէհնտասա նէյթէհէսինէ ,Ֆրանսզ մուհէնտիսի Ամման մուհէնտիսին բէվօվէր իլէ թէլէֆ էթմիշտիր տիր։

Տէյլի Թելեգրաֆ իսէ չու պէյանատա պուլունյօր։ Ֆրէնսեցիպք՝ Սթամպօլա մուճրիպէ հայրէթ օլան իսթարատրնա Եվրոպա մէհնափի նօզթաի նազարընտան խաբլասաթէն չու այզզ ֆիքրի պէյան էսիյօր։

Հիւքիւմէթի Օսմանիյէ չիմտիյէ գասար իպրաղ էթմէտիյի իթիլաֆը պիր բօլիթիգայը պունտան պէօյէ տախի կէօսթէրմէտիպի հալտէ, պու քէյֆիյէթ քէնտիսի իչէն վէյէվ օ գասար մուճիպի մազարրատ օլմասա պիլէ, Եվրօբա իչին հէր հալտէ ֆէվզէլասէ մուեիպի հնsիճ օլաճազ տրը։

Ավսթրիա՝ Թիւրքանրն տախիլի իչլերինէ միատախէլէ էթմէք ֆիքրինտէ օլարընրա տախիր Նօվօյի Վէհմանրն հավատիսի, Վիէննասա չիտէթէլէ բէստ էսիլիյօր։

Զայր կազէթասը Բուսիանրն Պալանարտաքի մէսէլէքի հազրընը թէնզիա էսիյօր։

Տիվէյլի մուազզամա թարաքիտան եազրնտա Սթամպօլասա մուչթէրէն պիր թէչպիզասէ պուլունճաղրնա տախիր օլան հէվատիսաթա Պէրլինտէ էհէմմիյէթ վէրիլմէյօր։

Տիվէյլի մուազզամատան էքսէրիսթիւր քիսալէյինտէ պիր հարաքէթէ իչթիրաք էթմէքտէն սաղլամագ նէյէթիրաթխանէսէ պուլունտըգլարը ճիհէթլէ, պէօյէ թէչէպզիսսի ումմի վուգույինէ ինթիմալ վէրիլմէյօր։

Մարքիսի Սան Ճուլիանօնրն սոն նումէրը պուբատա բէք գիսէ նազարը տիգգամը ճէլբ էթմիշ տիր։ Ամման դազէթալարը մէգքիւբ պէյանաթը ֆէվզէլասէ թասվիպ վէ թագտիր էյլէյօրլար։

Տիրն ագչամ Պալը Ալիսէ իճթիհատէն մէ լիսը Վիւքէլասա Մէրտիթասլրարրն պիր սիյահ սէբօսրնը ամէչլէմէք իւզրէ վապը օլան Թէչէպպիսլէրինին սէմէրէսիզ գալարաղ միթէչեպիսլէրին թէնքիլ էսիլսիլրէրինէ տայիր Շէվքէթ Թորկուտ բայատան կէլէն Թէլէկրաֆնամէ սպորնմրզ տիր։

Ավսթրիա հիւքիւմէթի Պօսնա ճիվարընտա ասքեր ճէմ էթմէքտէ օլարընը ճիհէթլէ, պու մէսէլէ հագգընտա Ավսթրիա իարիճիյէ նազրը Վիէննա Օտ. սէգիրի իլէ վապը օլան միլազաթտա մէզքիւբ ասքեր ճէմի մէսէլէսի Ավսթրիա օրասսրնին մանօվրասրը միհնասիպէթիյէ իճրա օլնրպ ,պաչգա կէսնա մագասա օլմասրզընը պիտիրմիշ վէ պու պէյանաթի Պալը Ալիսէ իչար էսիլմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԳՏԱ ասքերի հարաքեսրը եապընտան կէօրիպ կազէթասրնտա կէօրսիւքլերինի նէյր իսմէք իւզրէ Թայվզին Սթամպօլ մուխպիրի Մր. Ճէյմս իարիճիյէ նէզարէթինէն մուեասատ իսթէմիշ օլմաղա ,իսթէնիլէն միւասատ վէրիրմիշ տիր։

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ ԵԱԶԸԼԸՕՐ. «Կէչէն հաֆթա եաղան եաղմուրլարտան հարլ օլան սէլլէր, եէչիլ, միհնպիթ Պրուսա օվասրնը նէ հալէ կէթիրտիկնի անլասմաք իչին եիւքսէք պիր եէրէ չբքարաք չըմալէ տօղրու պաղմագ դահմէթինի իսթէյար իսէնէրին կէօղլէրի եաչարմասաը, միթէէսիր օլմասաը գապլ տէկիլ տիր։ Օ կիւզէլ օվա սու իչմէսէ, հէր թարաֆ ֆաչ թօբրաք, վէվաը, պէչարէ քէօղլիւլէրիմիզին մահսուլաը թէմամէն մանվ օլմըզ պիթմիշ, վարար ու զիսանրն սահին մալիսմ սէկկլ իսէ տէ հէր հալէ պէնդէրճէ լիրա թէչքիլ իթմէքտէ տիր։

«Կէչէն սէնէ Նէլոֆէր տէրէսի մէճբասընը ճիվար գարկէսէ հէր սէնէ եաբաբղը խասարաթնն էօնիւնիւ ալտագ իչէն Նաֆիա նէզարէթինատէն 5000 լիրա մէսարիֆէլ պիր դահալ ալտագ իւզրէ պիր միթեահիւսէ իհալէ օլընմըզ իսի, ասնրա Բավատ գարկէսինին իարաբը իւզրէ թէէսիր օլընաը, թէէսիւֆ օլընրը քի պունլարընն կէօսթէրիքլերի իթիրազինը զայրը մուհիդգալարընա գարշը նէզարէթ ասգ կէօսթէրսիկինասէն պու իր թէէսիր օլընաը, կիկր պունլարն օ գանալ ալչըմզը օլա իսի չիւպհէսիզ պու ասէրէ պու սէյլապատան հիչ պիր խասար եարմայասագ հէմ ըզվատ վէ հէմ տիկէր եէլզէրճէ դարիկէլէր միթեզարուր օլմայասագ իսի։

«Շեմսի օյան օլաը, պիր տատա թէքերիւր իթմէմէսի իչէն Պրուսա օվասընը թասկիս իթմէք լազըմ տրը, պու տանՀաֆիա նէզարէթինէ թէրեթիւգ իսէն պիր վազիֆէ տիր, պունէն ալէյհ տրիզ ու ամրգ տիշիհնէրէք վէ վապէթ ֆէվզ իթմէյէրէք հէման թասթիգ վէ իճրա էթմէք լազըմ տրը, չիմնքի պու զարար սահիպլէրինին սէնէյի ահիյէսէ ամնը զարար կէօրնտիւրմէկէ թէհամմիւլլերի եօգ տրը, վէ ծարրընն սապր ու թէհամմիւլլերի սուչի իսթիմալ իսիլմէմէլի տիր։

«Իչտիրտիյինէ կէօրէ տախիվի վիլայէթատ սեյլապատան միթէզարրուր օլանլար իչէն եիւզ պին ղրչին թէավիյէսինէ մէճլիսի Վիւքէլասա գարար վէրիրմիշ տիր։

§«Կէչէն բէնէնէպէ կիւնի կէճէսի պէչէյէտ պաղէչատատէ Պրուսա Իթթիհատ վէ Թէրագգը մէքթէպլէրի մէնհասթէնա թէրթիպ ալընան ոշնսէր բէք բարլագ պիր սուրէթատ իճրա օլընմըզ տրը, իչ պու գոնսէրէ իւչթիրաք էտէրէք իճրայի ատէնկ իսէն էրմէնի կէնճէլերինատէն մութեչեքիւլ (Կիւլարը մուսկի) ճէմիյէթինին 26 քէշիտէն իպարէթ օլան ինճէ սաղ թագրմը, սամիյուն թարաքիտան բէք վիյատ սիւ[illegible]էկի ալգըշարլա ալգըշանմըզ տրը, գոնսէր հէյէթի իսարէսինին թալտմաթլարը մուճրպինճէ վէրիլմէսի լազըմ կէլէն հասարաթատան եիւզատ էրմրմսի օլան 1581 ղրշ.ը պիր թամամ մուղիվի ճէմիյէթինէ թէսլիմ օլընմըզ տրը. մուկիսի ճէմիյէթը մէօհթէէմատի տախի մութթէքիֆէն պու բարայը պիր էսէրը համմիյէթ օլմագ իւզրէ մէզքիւբ իթթիհատ վէ Թէրագգը մէքթէպլէրի սամտրընա իյատ իթմիշլէր տիր. պու սուրէթլէ չու իպրազ իսիլէն ասարը համմիյէթ վէ մէարիֆբէրվէրլերինէն սօլայը պիտիլմէն իթթիհատ վէ Թէրագգը մէքթէպլէրի հէյէթի իսարէտի թարաքիտան թագտիր վէ սիթայիշ իսիլմիշլէր տիր։

ԱՆԱՏՕԼԻ չըմնտրքէրի թարաքիտան վարիսի օլմուշ տրը։

Ալաֆրանկա Ցունիսին 11նճի սիւնքի բագար կիւնինտէն իթիպարէն Վէզիր խան իլէ Դարաքէօյ սթամբուլարը արասընտա, ագթարմա սուրէթիյլէ, տօղրուտան տօղրրյա եօջբ. «պալաժ» եանի էչեսը զամիյէ վէ Մէսաժբրի Նազլիյաթնա թէչբար միապէրէթի օլընճազը վէ ապթարնա սուրէթիյլէ մրնտպալաթ տէվամ էյլէսիկի միատէթճէ կէչէն 1 Մայիս թարիխի վապիտամէտ Իսկիչէհիրաէն Հայտարբաչայա միթէվէճճիհէն սապարկայն սասթ 6յը 17 տագիգա կէչէրէք հարաքէթ իսէճէկի կէօսթէրիլէն 1 նիամէթօլը եօջբ զամթարընն իշ պու սթասիհնատան պիր սասթ հվվել հաճի սապահայլն ուսաթ 5ի 17 տագիգա կէչէհէմ հարաքեթ էյլեյճեճկի վէ սէյրը սէրի վէ սէյրը խաֆիֆ իսէ իճրա օլընմաճագ էշեալը թիճճարվսէ պպիկան թագտիր տիր։

Շեհէր էմանէթինէն.—Շէհր էմանէթի տայիրէսի իթթիհաղ օլընմագ իւզրէ միապայա գըրնան Սուլթան Մահմատ թիւրպսի գարչուսընտա՝ քեպէնի գոնաղընն թամիրի իչին իլգամ կէօրիլէն 50000ասն 10000էվ ամասա գիսաէսինէ պատար մրագա վէ Հաքէյնին գուրու քիրէճ թուղասը միհնտասայա վաղ օլընաըղընատան թալիպ օլանլարընն 100ամ 10 նիսպէթինատ բէյ ագէսինի միսթատրպէն ճուտատա իրթէսի վէ սալը վէ չարշէնպէ կիւնլէրի ալտիուրգա սասթ 12ասէն 3է գատար մէզքիւբ զոնագատա պուլունան ինչատի հէյէթինէ միբրատասի էյլէմէլերի իլան օլունը։

26 մայիս 327

ՊԼՅՕՂԼՈՒ ԷՎԳԱՅ ՄԷՄՈՒՐԸ-ՂԸՆՏԱՆ.— Թօբխանէյէ Պօղազքէսէն ճատատէպտոտ քեայնն 39 նիամէթօլը ֆիբրունատա մէվճուտ 102 զրյէ մրզատարընատա պիր սաէտ տէմիր ֆրուն գարաը վէ Թօբխանէյէ Նուսրէթիյէ՝ճամիի չէրիֆի հավուզընատա 4-5 մէթրօ մրզեասը մէրմէր վէ քիւֆէքի թաշրյա պաղը տիվարատա իսթիմալ օլընապիլէճէք թասմինէն 20-30 չէքի մրզատարընատա բարչա թաշ վէ Պօղազքէսէն ճատատէսինատէ 39 նիամէթօլը ֆրուն էօնիւնատէ մէվճուտ 3 բարչա Թրէսէթէ թաշը պիրմիւզայէտ թալիպնէ ֆիրուսթ խարիէճէկինատէն էամանը պէրվէճճի բէչին թէէսիյէ իտիմէք չարթրյա ֆրուն գաբաղընա թալիպ օլանլարը մէզքիւբ ֆրուն հազիրանրն Հանի բէնճէչնպէ կիւնի սասթ 5 բատատէլերինատէ ճամի չէրիֆ մէզքիւբ հավիսինատէ իսպաթը վիճռատ էյլէմէլերի լիզումը իլան օլունը։

28 Մայիս 327

ԷՎԳԱՅ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ

Եէնի պաղչէյէ քեայնն զուրբպալ մրուսիմն խատմախանէսի խատմէլէրինէ եազլրգ վէ զբլրգ օլմագ իւզրէ իսալ իթթիրիճէճէք պաղա պաղա 82 թազամ էլպիսէ իսալի մինտասայա զոնրզը. Հազիրանրճ պիրինճի չէհարշէնպէ կիւնի իհալէի էվվելկիսի իճրա գըրնանաղընատան թալիպ օլանլար նիամնէպէրինի կէօրմէք վէ չէրայիթի մինտասայը անլատագ վէ իրթիրաք իթմէք իւզրէ եէլմը մէզքիւրատ վասաթի սասթ 3է գասար բէյ ագէսինի միսթասրպէն էվզաքը Հիմայուն նէզարէթի լեվալիսսի զալէմնէ մուբրատասի էյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Իչպու 327 սէնէսինատէ էմանէթէն իճրա օլընճագ խայրաթը չէրիֆ մնչասի վէ թամիրաթնատա խթիմալ օլընմագ իւզրէ թուշչա վէ չիմէնթօ վէ քիրեճ վէ սարը պունա միատասալ լեվազիմը մնչակէնին միհնտասայնատա իպիմասար օլընճաղընատան լեվազիմը մէզքիւրէնին իթթարատ թալիպ օլանլարը Հաղիրանրն կնճի ճուտատ իրթէսի կիւնինատէ գասար Սթամպօլ Վիլայէթի էվզաֆ միտիրիյէթի ինչասի տայիրէսինատէ միթէէզքիի զօմիսիոնը մանսուսրնատ միբրատասի էյլէմէլերի։

28 Մայիս 327 1—3

ԻԼԱՆ ԲԷՍՄԻ

Կէսիկ Փաչա պաչնատա Փարմագ Դարմուտա քէրէսթէ տիւքքանրնատա սաքին իլէն Թիճարէթի Պարիէ մանքէսինատէն Լիքլասրնա հիւքմ օլունմըզ օլան Խաչիկ Սինէմատան խուստասի թիլասիկինին ռուեէթ վէ թէվզիյէսի զամնրնատա սասա վէքիսիրինատէն Սէրվէրեան էֆէնտի վէ Ուշագի զասէ Համսի պէյ էսալէթէն սէնտիգ թասեին զըլնմըզ օլատուղարընատան միֆիլա մէրգում զիմմէթինատէ ալաճաղը օլանլարին զանունանամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ընճը մատասէլէրի մուճիպճէ թասվիզ տուլուն իչէն թարիխ իլանատան իթիպարէն իկկրմի պիր կիւն զարճնատա սէնէատրը մանքէմէ քեսթիպնէ թէսլիմ իլէմէլերի վէ միատէթ մէզքիւրէ խիթամնատան սօնրա իչ կիւնատ եանի պէն իչ եիւզ իիրմի եէսի սէնէսի չէր հազիրանրն իկիրմնճի բագար իրթէսի վէ իկիրմի պիրնճի սալը վէ իկիրմի իլինճի չէհարշանպէ կիւնլէրինատ Թիճարէթի Պարիէ մանքէմէսինին իկիտ օասընա կէէրէք սէնտիգ էֆէնտիլէր մուվաճէհէսինատ ալաճաղլարընը իսպաթ վէ գայտ վէ թաստիգ իթթիրմէլերի վէ մրատէթի մէզքիւրէտ իսպաթ վիճռատ իսէմիյէն ալաճաղլար հագգընատա գանունը մէզքիւրընը 210ընճը մատասինատ թէվֆիգէն մուատէլէ օլունճաղը իլան օլունը։

28 Մայիս 327 ԺԻԻԺ ԳՕՄԻՍԷՐ

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԳԱԼԱԹԱ ԱՀՎԱԼԻ

Բարիզ 10 յունիս—Գալաղլար՝ Ֆրանսզ ասքերինէ էվվելկի կէճէ հիճամէթմիշլեր իսէ տէ, պէօյիւք զայիֆ վէրիլէք կէրի բիսսիբիթիլմիշլեր տիր. Պրիլար, Կուբա վէ Տալպիաղ Քըրգալարը Պէնի Մ'Թիր ասրլարընրատաղբմագ իչին հարաքէթ իթմիշլեր տիր։

6000 Պէրպէր գապիլէսի իչտիրմէմիշ պիր մուգավէմէթ իլէ Ֆրանսզ ասքերինէ հիճամ էթմիշլեր իսէ տէ, Թօրմը ասքերի պուհնարը տա կէրի բիսսիբիթմիշ վէ մուհիմմ զպիֆթա օղրատարագ քեսմիլէն սաղընմրզ տրը։

Պալէլ էհալիսի սէվալէթ էթմէսինէ մէզքիւր մէզքիւրն հիսարարը թօրա թասթրլմը տրը։ Ասը բուէսասընին խանէլերի թասրիպ էտիմիշ տիր։

Ֆրանսզ ասքերինատէն 5 քէշի թէլէֆ վէ 20 քէշի մէճրուհ օլմըշլար տրը։ Ասքերին եարը Մէքէնէվէ հարաքէթի մուհթէմէլ տիր։

Ֆէսատէն խապէր ալընարընա կէօրէ 13 կիւնատէն պէրու Մէքէնէվ էհալիսի նէ՝ Պէրբերլերէ վէ նէ տէ Ֆրանսզլարա չէերին գաբուլարընը այմայօրլար։

Մուլէյ Զին Թարաֆընտան եազընատա ձիհաս (Տին մուհարիպէսի) պաչնատա ճաղը բիվայէթ օլընլյօր։

Թանճէր 10յունիս.—Ժէնէրալ Մուանիէ Սէֆրուլը իչղալ էթմիշ տիր։ Լանատը հարաքէթատ վուգու պուլան չէսիա մուատէմէլերալ Ֆրանսզլարատան 6 քիչ թէլէֆ վէ 20 քիչի մէճրուհ օլմըշ տրը։

ՊԱՅՕՆ ԳԱԶԱՍԸ

Պէրլին 10 Ցունիս.— Պայոնը Շէնատէ վէ մաքնիսթ Վօս 1600 մէթրօ եիւքսէքլիքատէն եէրէ սիւչէրէք հէր թքիսի տէ թէլէֆ օլմըշ տրը։

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ

Սիրքէ բուէը, հիտա եաղը, սօրֆաթ ալը սիւթ, ատն եաղը, վալօվին եաղը, ինկիլիզ սօսասը, սաչ եաղը, արապ սապունը, գրըմթարթար, գըրմըզը բօխաս, գուլու գուլաղը թօզը, սիլքէն, պէնզին, թութիալ, նշասրը բուէը, մասէն եաղը, թութիա, արբիս եաղը, մամէօր եաղը, նէֆթ եաղը, գայնամըզ պէզիր, էյ պէզիր, զրիսէրին, գուբչուն թօզը, թէրզում թօզը, չայ, Ֆրանսզ եաղը, թիվապ, նշասրը, գահի գուրուսը, իւսթիւպէ, խարիրթօ, ճամը մանտնը, նէֆթալին, Ինկիլիզ սէյան պէյաղ բաթլաղ մանտնն, իւսթուպի, բէչինա, մաքինարարատ մուսթամէլ զէյմանն եապը։

Էյուպատ քնսին ֆէս ֆասրլրասը իչին լուզումը օլան վէ մուֆրեսանը պալանատ իրայէ խոլէն 39 գալէմ պոյա էնգասը էվվելճէսէ իլան խոլտիկի վէճէվ մէվզը մ'ուհաղատայա վաղ օլընմըզ վէ չէր Թէմուզին 6ոնը կիւնիւ Իտալէսինին իճրասը մուգարբէր պուլունմըզ տրը, իչպու էնգանրն իթասրնա թալիպ օլանլարը վէ նուսուսէլերինի կէօրմէք, չերայիթինի անլատագ իսթէյնէրին եէնէմը մէզքիւրէ գասար էյվաղիմանը Ուսմանիյէի ասքերէյէ տաբէրէսի մուատայասի գոմիսիոնրնա մուբրատասի էյլէմէլերի։

28 Մայիս 327 3—1

ՍԹԱՆՊՈՂ ՎԻԼԱՅԷԹԻ

ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԸՂԸՆՏԱՆ

Մուսագաֆաթ թարիրի իսթիմ պուլան Իսկիլիսարատա 17ճնճի տարնի Պէլէտիյէ տախիլինատ Բուսմէնէնա բաչա վէ Կէրէսէ վէ Կիւրթէմ խաթունմահալլէլերինատ էմմաքը օլանլարին տաբէրի մէզքիւրէտ պուլունան թարիրը միսաղգաֆաթ 4ճնճի զոմիսիոնրնա պիրմուրաճաա թասարրուֆ սէնէալլերինի գայտ իթթիրմէլերի։

28 Մայիս 327

§ Միսաղգաֆաթ թարիրի իսթիմ պուլան ճնճը տարիրի Պէլէտիյէ տախիլինատ Շէհիր Մէհմէտ բաչա, Հաճի Ամա, Ալաճա Մէճմիա, Եօշբ զատէ մահալլէլերինատ էմմաքը օլանլարին ճուտատատան մատատ հէր կիւն վատաթի սասթ 1ատէն 3է գասար Գալաթասա Բէյնճէլնպիտ բաղար, սօգաղնատա Սասթճրլար խանրնատա թարիրի մուսագգաֆաթ 12ճնճի զոմիսիոնա միբրատասթա թասարրուֆ սէնէալլերինի գայտ իթթիրմէլերի։

28 Մայիս 327

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԷՄԼԱՔ ՄՈՒԴԱՊԻԼԻՆՏԷ

ԷՕՏԻՒՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սըրթ միլք վէճա մուպամաալը էմմաք մուգապիլինատ սէնէվի եիւզատ Սէրիզ ֆաիզլէ իպրաղ մուամէլէսինէ պաչանըլտրընատան, ագչէ խթիրգաղ իթմէք խթէյէնլէրին սէնէար խագանի վէ վէրիի իլտուխատպերի իլէ թէզքերէի Օսմանիյէլերինի միսթասրպէն սանտրգա միբրատասի էյլէմէլերի իլան օլունը։

8 մայիս 327 30—12

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Յակոբ Այվազեան և Սահեան Հէքիմեան Ագհարարցի 40, Կարապետ Սիզմէեան 40, Յարութիւն Մարտիրոսեան և Սուքիաս Եպրատեան Խարբերդցի 30, Թօգաթ օթէլի զանձանակէն հասոյթը 25.75, Ալիքսան Թանարեան 25, Տիկին Մաքրուհի Ատապաղարցի 20, Բարեսէր ոմն 20, Վահան Ալիք Գօչունեան Ատանացի, Ահարոն Ց. Պալթաեանի 20, Պետրոս Ժամկոչեան 20, Սենեքերիմ Տէրսէրեան 20, Թումանոն Գրիգորեան 20, Դանիել Ինճէեան 20, Տ. Արսէն քհնյ Թաչօեան Սէպէոդցի 20, Աւետիս Յարութիւնեան 20, Բարեսէր ոմն յանուն որբանոցի 10, երեք բարեսէր ոմանք 10, Դաւոնիկ էֆ, Ճէլեանրճեանի ատն զանձանակէն հասոյթ. 113,75 ընդհ. գումար 11709։

Քանի մը բարեսիրեհրուհիներատուեամբ՝ ահարոն Օհանեան էֆ.փ 10,20 օխայ չաքարեղէն, Տէր և տիկին Լեւոն Բանիկեան՝ Այրի տիկին Ալիսլիսկ Յակոբեանի մահ. քառասունքին առթիւ 950 հաւկիթ, Օր. Հերմինէ Լեւոն Գաբամճեան՝ 250 ըքմ. 20ական ծիսախոտ և 130 պրակ սիկառի թուղթ, Սամսիսյ Տիկնանց մասնաճիւղէն նախաձեռնութեամբ Տիկնայց Օվանէզեանի, Սաամճեանի և Արապեանի, 171 չափիկ և 177 վարտիկ, Դաւոնիկ Ղարշեան՝ 500 հաւկիթ, Բարեսէր տիկին մը՝ 3 օխայ ապուխտ, Եավրուեան-Խաղբլեան՝ 20 օխայ թէյ, Դապղիսյ Լեւոն՝ 159 հատ բաճանտ ձուլ։ (Կնիք)

ՕԹԷԼ ՀԱՆԻ ՍԱՐԻՄ

Պէյօղլու սօղրուեօյա 46 նօմէրօտա մուտիմ վէ չէքէրճիլիք, լօզանթաճրլրըատա մէյհուր Գարեգին էֆ. Հաճի Սարիմ պու քէրրէ տիւքքանը իւզէրինատ վաղը մը քէլլէֆ քնարկիր պիտայը Օթէլ հալինէ իթթրաղ իթմիշ, վէ սէրտէնինի մունթաղատ էյնայը պէյիմէյ իսէ թէֆիրէ էյլէմիշ օլաը, պիղաթի քէտոի նէզարէթի ալթինտա մուսթայիտ վէ նամուսլը մէմուրինի վատրթասրյա խարաբ, նի ատրէօճակ իթմիշ օլտուղընը իլան, վէ կէրէք պուրատան, կէրէք թաշրարատան թէչրիթի իսէճէք զէվթի վէ ֆամիկաբարին քէնտի խանէլերինատ իսքատան իսէրճէսինէ հէր սուրէթէլ խիթիմատան, թէմիզլիքէն, սիրգաթ ու իհթիմամատան մէնիւն զալաճապլարընը պէճատ ալընճաղ տրը։

Պէյօղլը ճասաէի քէպիրինին էն մուհիմմ մէվզիսինատ, հավասար պիր մաչէսատ պուլունան իչպու Օթէլ, Յունիսին իսթիտատրնատա քիչատ օլընճաղ տրը։

ՕՍՄԱՆԼՈՒ ՍԷՆԱՏ

ՍԷՆԱՏԻՆ ԻՍԱԷՍԻՆՏԷՆ

Օսմանլը սէրը սէնատէնին իսարբէսինատ ալտա Պէչէքթաչ վաղրը պիլ միզգաղատ Ֆիրուսթ խարիճէճինատէն թաստիկ ալընան Օթէլ, Յունիսին չէբրիմէնի անլատագ իւզրէ մէճլիսը իտարէյէ միբրատասի էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

26 մայիս 327

ՇԹՊՅՆ

ԳԱԼԱԹԱ Վ.Է ՍԱՆՊՈԼ

ՕԹՕԳԱՐ

ԻԼ.Ֆ ՊԱՀԱՐԼԸՖ

ԻՏԷԱԼ ԲԱՐՏԵՍԻԼԷՐ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ս. Կ.

ԱՐԱՐԱՏ

ԱՅԳԱԶԱՆԴԱԳԻՐ ՎԱՆԱՅ ԱՄՍԱՅ
ԿԱ ԱՅԳԱԶԱՆԴԱՆԱՑ ԱՄՍԱՅ ՎԱՍՊՈՒՐԱՆ

ԽԳՎԱԺՎԱՍՇՈՒԿ
ԺԳՇ

ԺԱՄԱՑՈՒՅՑ

ԲԱՑԵՑԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ
ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՎԵՍՏԻ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ
1911 ԹՎԱՅԻՆ ԳԻՐՔԵՐԸ ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՎ ՈՒՐԻՇ ԼԵԶՎԱՆԵՐՈՎ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅ ՁԱՅՆԱՅՈՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ
ԿԱՐՈՂԱՑԵԼ ԵՆ ԱՅՍՊԵՍ